

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

The Library.  
(Government Office)

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
Tous les MERCREDIS

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le  
journal ou l'imprimerie, le paiement des  
abonnements ou pour impressions, devront  
être adressées à

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
CANADA.

**ABONNEMENT**  
Canada et États-Unis. \$1.00 par an  
Étranger (par la poste). \$1.50

**TARIF DES ANNONCES**  
Une ligne, par ligne. 15 cents  
Chaque insertion subséquente. 5 "

**AVIS** Les annonces pour la France et  
l'étranger (par la poste) sont  
adressées à M. le Directeur, 37, rue de  
Paris, à Paris, qui a seule la responsabilité  
de ce service.

1111 Main, York et Fort. Ordon par la poste remplit promptement.

**HUDSON'S BAY COMPANY**  
The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

**DÉPARTEMENT**  
Des Chaussures  
**AU**  
Rez-de-Chaussée

**GRANDE VENTE DE**  
Chaussures

Savez-vous que nous vous offrons des marchés brillants comme des diamants. Venez à notre département de chaussures et vous verrez vous-même. Nous avons vendu ces chaussures à grande réduction, car nous devons faire de l'espace pour nos marchandises de printemps.

Venez à tout moment et laissez-vous tenter. Nos employés seront contents de vous voir et vous serez contents de vos achats. Choisissez de toutes descriptions depuis la solide chaussure du mineur jusqu'à la fine chaussure de dandy.

Chaque paire, l'objet d'un bon marché.

## POINTS

POUR HOMMES	Pour Dames	Enfant 11	J & G 13	Garçonnet
7-7 1/2	4-4 1/2	13-1 1/2	13	3-4

MAGASINS

DE LA CIE DE LA BAIE D'HUDSON

180-184, RUE MAIN.

## EMPLOYEZ LES ALLUMETTES

"EDDY."

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la supériorité des allumettes "EDDY."

En vente partout

Quand vous avez besoin de poudre à pâtisserie ou d'essences achetez les marques

WHITE STAR

les moins chères et les meilleurs.

G. Olafson &amp; Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

— NOUS —  
ALLONS DEMENAGER  
LA MAISON  
RICHARD & CO.

Marchand de Vins et Liqueurs aura à partir du 1er Mai son Magasin AU NUMERO 330 RUE MAIN. Magasin actuellement occupé par Porter & Co. (Vaiselle).

A COTE DU GRAND MAGASIN DE MEUBLES LESLIE  
EN FACE DE LA RUE  
NOTRE DAME EST.

Ecurie de Jordan  
Arthur F. Pigott, Prop.  
Tel. 780

Par heure, 7 à 12 h. \$1.00  
Par heure 12 à 1 h. \$2.00  
Une heure et 15 minutes \$1.50  
Une heure et 30 minutes \$2.00  
A la journée \$10.00  
De la gare \$12.00  
Mardi 1903 \$12.00

**C. L. MEYERS & CIE**  
Tailleur à la Mode  
279 FORT STREET  
CAR. 1102

## H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR  
BLOCK D3 L'HOTEL QUEBEC  
Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool  
OUVERT A TOUTES HEURES.

## DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME  
739 BLOCK MCINTYRE  
WINNIPEG  
TELEPHONE 100

**BUREAU**  
Heures de Consultation: 1-6 P.M.  
RESIDENCE AVENUE PROVENÇER  
HEURES DE CONSULTATION:  
9 à 12 a.m. et 7 à 9 p.m.  
TELEPHONE privé et jour la nuit 1647.

PHARMACIE  
BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population  
trappiste que j'ai obtenu un assortiment  
complet de Pharmacie: médicaments, re-  
mèdes, articles de toilette; je donne à la  
clientèle une rigoureuse attention. Pre-  
scriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,  
Successeur de Rowland Dixon,  
339, rue Principale.

## A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE.  
ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,  
Chambre 312,  
Winnipeg.  
Téléphone 334.

## Dr. W. Z. Peatman

MÉDECIN & CHIRURGIEN  
RESIDANT DE  
L'HOPITAL.  
SAINT-BONIFACE MAN.  
Téléphone 601

ANDREW, ANDREWS & BERNIER,  
JOSEPH BERNIER.

ANDREWS, ANDREWS & BERNIER,  
AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,  
No. 363, rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 427. B. de P. No. 1299.

## J. McLeod Holiday

Importateur en gros

D'articles en gros, d'articles variés, jouets, objets de fantaisie, horloges, bijoux et habillements pour hommes. Importateur de la racine, senega et de la racine de serpent.

Une spécialité d'articles religieux à bas prix.

EN GROS SEULEMENT  
173 Rue McDermot - Winnipeg

## \$15.00-14 Carats

Une belle montre de Dame pour \$15.00. En trois paiements de \$5.00 chacun.

Venez visiter ces montres avant qu'elles ne soient toutes prises.

## THOS. J. PORTE

BIJOUTIER  
104 Rue Principale, Winnipeg Man  
On parle Français.

## JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,  
JUGE DE PAIX.

Avant à l'Église St. Hyacinthe  
Notre-Dame de Lourdes, Man.  
24-4-01

## A SAINT-NORBERT

La bénédiction de la nouvelle cloche du prieuré des RR. PP. de la Trappe à Saint-Norbert a été une touchante cérémonie. A trois heures et demie, Mgr l'Archevêque est entré dans le chœur de l'église paroissiale accompagné de Mgr Ritchot, du T. R. M. Dugas, V. G., le P. Louis, supérieur des Trappistes, le R. P. Dandaneau O. M. I., le R. P. Hudson, S. J., recteur du collège de Saint-Boniface, le R. P. Lecocq, O. M. I., le R. P. Poitras, O. M. I., le R. P. Lebel, S. J., M. l'abbé Béliveau, M. l'abbé Garnier, etc.

Dans la nef on remarquait à peu près toute la paroisse de Saint-Norbert et un grand nombre de personnes de Saint-Boniface et des localités environnantes.

La cloche qu'on devait bénir était à l'entrée du chœur, supportée par des piliers revêtus des couleurs nationales, de fleurs et autres ornements.

But l'en d'abord la bénédiction du Très-Saint Sacrement présidée par Mgr l'Archevêque, puis M. le Grand Vicaire donna un éloquent sermon de circonstance.

"Que votre voix retentisse à nos oreilles, car votre voix est pleine de douceur." Telles sont les paroles, tirées des saintes Ecritures, par lesquelles le prédicateur débuta. Cette cloche, dit-il, est une voix; une voix dont la mission est de chanter Dieu.

Tout parle ici-bas. Tout sur la terre proclame la puissance et la bonté du Créateur. Ainsi la végétation qui donne la nourriture aux hommes ou embellit la nature, les étoiles qui scintillent au ciel, l'eau qui gronde dans les océans, tout cela sont des voix qui glorifient Dieu. Mais la voix la plus simple de Dieu, c'est la voix de l'homme. Mais comme l'homme ne peut pas à cause de sa faiblesse parler assez haut et assez fort pour toujours être entendu de ses semblables, il doit se servir d'un agent qui porte au loin sa prière: cet agent c'est la cloche. La cloche qui annonce les baptêmes, pleure les morts et appelle les fidèles aux lieux saints. La cloche invite généralement le chrétien à suivre les commandements de Dieu; mais la cloche que Mgr l'Archevêque va bénir dans un instant a encore une mission plus haute et plus sainte; son but est de prêcher les conseils évangéliques. Cette cloche en effet est destinée à un monastère de saints religieux; elle réglera les actions de la journée du trappiste, elle dirigera son travail et lui rappellera à toute heure du jour ses règles, ses devoirs et aussi les promesses éternelles faites à ceux qui préfèrent Dieu au monde. Cette cloche sera encore une voix salutaire et une bénédiction pour le reste de la papauté.

A l'issue de ce sermon Mgr l'Archevêque procéda à l'imposante et suggestive bénédiction de la cloche à laquelle il donna les noms de Marie-Anne Sophie. C'est une belle cloche de 1100 lbs. faite d'un métal harmonieux qui chante le la. Mgr l'Archevêque la fit d'abord sonner, puis ensuite M. le grand vicaire Dugas, les autres membres du clergé, et enfin les parrains et les marraines. Après la cérémonie il y avait grand dîner au clergé et des parrains et marraines chez Mgr Ritchot.

L'hospitalité du vénérable curé de Saint-Norbert est toujours gracieuse et cordiale.

Le soir, c'était séance au couvent de Saint-Norbert. On jouait Athalie.

**ATHALIE**  
TRAGÉDIE EN CINQ ACTES  
PERSONNAGES

Joad, roi de Juda—Jésu d'Urbainus Delle T. Marceus.  
Athalie, reine de Juda, sœur de Joad.  
Joad, grand-père, A. Rose.  
Joad, tante de Joad, femme du grand-père, Delle M. A. Marceus.  
Zacharie, fils de Joad et de Joad, Delle A. Laporte.  
Salomè, sœur de Zacharie, Delle H. Chagnon.

Athor, l'un des principaux officiers du roi, Delle H. Chagnon.  
Azarias, Delle T. Brethien.  
Joad, Delle J. Camp au.

Chant des prières Delle H. Grand.  
Mathan, prêtre agent, intermédiaire de

La mort surprend toujours; mais lorsqu'elle s'attaque à un jeune homme plein de vigueur, le terrasse sans pitié et le foudroie en quelques jours, la surprise est plus grande qu'à l'ordinaire.

Tel fut le cas pour Louis-Gabriel Monet de Sainte-Agathe qui s'éteignait, dimanche, à l'hôpital de Saint-Boniface. Elève de Méthode au collège, il fut saisi, au cours de la semaine dernière, d'une péritonite aiguë qui vint compliquer un commencement de pneumonie. Le malade endura d'atroces douleurs. En dépit des efforts du médecin et du dévouement des sœurs l'implacable maladie suivit à un cours, brisant les forces du pauvre martyr. Dimanche soir, à huit heures, muet des sacrements de notre mère la sainte Eglise, entouré de sa famille éplorée à laquelle s'était joint M. le curé de Sainte-Agathe, Louis Gabriel remettait son âme entre les mains de son créateur. Il n'avait pas encore dix-huit ans.

Le lendemain, un service solennel était chanté dans la chapelle du collège. Le R. P. Hudson, S. J., recteur, officiait.

D'une voix émue il rappela de l'autel, avant de commencer la cérémonie, cet âpre droit de la mort à nous ravir les êtres les plus chers, droit qui s'exerce souvent de façon impitoyable, comme pour aviver dans les âmes le souvenir de cette parole: "Aujourd'hui mon tour, demain le tien." La victime, cette fois, n'était heureusement pas prise au dépourvu. Louis Monet fut un modèle de travail et de piété, ce qui ne rend pas moins car d'excellente humeur toujours, il était d'un commerce agréable et facile. Ce jeune homme en préparant son avenir pensait non seulement à ses

Paul Delle M. Beauchemin.  
Nébal—sacristain de Mathan Delle R. Rose.  
Agar—femme de la suite d'Athalia Delle O. Chagnon.  
Léonides Delle J. H. Gosselin.  
Léonides Delle J. M. Monchamp.  
Chœur de jeunes filles.  
Solistes: Delle R. Monchamp, E. Lacerte.  
H. Marceus, M. Dufort A. Dufort.  
Au piano: Delle A. M. Jean.

Ce grand drame de Racine demande des qualités et des aptitudes considérables. Disons à l'honneur du couvent de Saint-Norbert que ses élèves ont su maîtriser toutes les difficultés de cette belle et tragique représentation. Bonne diction, bonne tenue, pénétration entière de chaque rôle, grande distinction de manières. Saluons Melle T. Marceus jouant Joad, le petit roi; Melle A. Rose, dans le rôle de Joad, le grand prêtre; Melle T. Turonne qui a fait une fière et superbe Athalie; Melle M. A. Laurendeau interprétant Josabeth; Melle E. Cloutier, dans Abner; Melle M. Beauchemin, jouant Mathan. Tous les autres figurants ont très bien joué aussi leurs rôles.

Les chœurs ont beaucoup ajouté à l'effet impressionnant de ce drame. Ces chœurs sont d'un chant tantôt doux et simple comme une prière, tantôt triste comme une plainte, tantôt fier et fort comme un cri.

Solistes Mesdemoiselles Mc-Dougall et Lacerte. Melle A. M. Jean a tenu le piano de façon parfaite. Son accompagnement a donné un grand relief aux chœurs. La décoration scénique était bonne.

Une adresse fut présentée à Mgr au nom des élèves par A. M. Jean à l'issue de cette séance Mgr l'Archevêque félicita les révérendes Sœurs Grises et leurs élèves du beau succès de cette grande séance. Sa Grandeur demanda aux élèves de toujours aimer beaucoup la langue française, et donna sa bénédiction. Mgr Ritchot offrit aussi ses remerciements aux nombreux visiteurs.

La journée de dimanche dernier a été une bien belle fête pour la paroisse de Saint-Norbert.

## UN BON ANTIDOTE

L'effet du BAUME RHUMAL sur les pneumons est merveilleux. C'est l'antidote le plus parfait contre la consommation, son action est immédiate. La guérison est radicale. Dans toutes les pharmacies.

Louis-Gabriel Monet

La mort surprend toujours; mais lorsqu'elle s'attaque à un jeune homme plein de vigueur, le terrasse sans pitié et le foudroie en quelques jours, la surprise est plus grande qu'à l'ordinaire.

Tel fut le cas pour Louis-Gabriel Monet de Sainte-Agathe qui s'éteignait, dimanche, à l'hôpital de Saint-Boniface. Elève de Méthode au collège, il fut saisi, au cours de la semaine dernière, d'une péritonite aiguë qui vint compliquer un commencement de pneumonie. Le malade endura d'atroces douleurs. En dépit des efforts du médecin et du dévouement des sœurs l'implacable maladie suivit à un cours, brisant les forces du pauvre martyr. Dimanche soir, à huit heures, muet des sacrements de notre mère la sainte Eglise, entouré de sa famille éplorée à laquelle s'était joint M. le curé de Sainte-Agathe, Louis Gabriel remettait son âme entre les mains de son créateur. Il n'avait pas encore dix-huit ans.

Le lendemain, un service solennel était chanté dans la chapelle du collège. Le R. P. Hudson, S. J., recteur, officiait.

D'une voix émue il rappela de l'autel, avant de commencer la cérémonie, cet âpre droit de la mort à nous ravir les êtres les plus chers, droit qui s'exerce souvent de façon impitoyable, comme pour aviver dans les âmes le souvenir de cette parole: "Aujourd'hui mon tour, demain le tien." La victime, cette fois, n'était heureusement pas prise au dépourvu. Louis Monet fut un modèle de travail et de piété, ce qui ne rend pas moins car d'excellente humeur toujours, il était d'un commerce agréable et facile. Ce jeune homme en préparant son avenir pensait non seulement à ses

La mort surprend toujours; mais lorsqu'elle s'attaque à un jeune homme plein de vigueur, le terrasse sans pitié et le foudroie en quelques jours, la surprise est plus grande qu'à l'ordinaire.

Tel fut le cas pour Louis-Gabriel Monet de Sainte-Agathe qui s'éteignait, dimanche, à l'hôpital de Saint-Boniface. Elève de Méthode au collège, il fut saisi, au cours de la semaine dernière, d'une péritonite aiguë qui vint compliquer un commencement de pneumonie. Le malade endura d'atroces douleurs. En dépit des efforts du médecin et du dévouement des sœurs l'implacable maladie suivit à un cours, brisant les forces du pauvre martyr. Dimanche soir, à huit heures, muet des sacrements de notre mère la sainte Eglise, entouré de sa famille éplorée à laquelle s'était joint M. le curé de Sainte-Agathe, Louis Gabriel remettait son âme entre les mains de son créateur. Il n'avait pas encore dix-huit ans.

Le lendemain, un service solennel était chanté dans la chapelle du collège. Le R. P. Hudson, S. J., recteur, officiait.

D'une voix émue il rappela de l'autel, avant de commencer la cérémonie, cet âpre droit de la mort à nous ravir les êtres les plus chers, droit qui s'exerce souvent de façon impitoyable, comme pour aviver dans les âmes le souvenir de cette parole: "Aujourd'hui mon tour, demain le tien." La victime, cette fois, n'était heureusement pas prise au dépourvu. Louis Monet fut un modèle de travail et de piété, ce qui ne rend pas moins car d'excellente humeur toujours, il était d'un commerce agréable et facile. Ce jeune homme en préparant son avenir pensait non seulement à ses

La mort surprend toujours; mais lorsqu'elle s'attaque à un jeune homme plein de vigueur, le terrasse sans pitié et le foudroie en quelques jours, la surprise est plus grande qu'à l'ordinaire.



## AUSSI BLANCHE QUE LA NEIGE

Mais beaucoup plus nourrissante. Voilà ce qu'on dit de la farine

OGILVIE HUNGARIAN

Elle contient les meilleurs éléments du blé, la pâte lève et cuit à perfection. La farine d'Ogilvie fait le bonheur de toutes les maîtresses de

maison qui s'en servent.

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LIMITED

Vous pouvez payer un prix plus élevé, mais ne croyez pas que ce faisant vous achèterez un thé préférable au Blue Ribbon. Demandez à vos amis ce qu'ils en pensent.

## J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.  
No. 584, Rue Main, Winnipeg.

BLOC CHRISTIE.  
Coin des rues Main et James.

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place.

584, Rue Main, Winnipeg.

des saintes filles de la charité qu'elle a su apprendre à développer son amour pour Dieu qu'elle aimait comme la récompense infinie, comme le repos et la félicité sans fin, promiss à ses travaux. Sa piété était fervente, douce et confiante; elle consistait à embrasser avec promptitude et affection ce qui plait à Dieu, à tout faire en esprit de religion, paisiblement et humblement, à se sanctifier dans les voies même les plus ordinaires.

Madame Paré sur son lit de douleur; attendait avec calme l'heure du repos. Généreusement, avec une énergie et avec un courage dignes d'une sainte, elle offrit le sacrifice de ne pouvoir embrasser une dernière fois sa fille unique et bien aimée qu'elle avait donnée, il y a presque deux ans, à l'armée des servantes de Jésus-Christ, les Sœurs Grises de Saint-Boniface. "Si, disait-elle, pour voir mon enfant, il faut que les règlements de la communauté soient mis de côté ou suspendus, j'en fais le sacrifice." C'est avec ses dispositions d'héroïque chrétienne qu'elle fit ses adieux à la terre et que son âme s'éleva vers les régions immortelles. Heureuse femme! heureuse fille d'avoir une telle mère! heureux époux d'avoir une telle épouse!

Les funérailles de Madame Paré ont eu lieu mardi dernier. L'église était remplie de fidèles accourus pour rendre leurs derniers hommages à celle que Ste Anne pleure et qu'elle regrettera longtemps.

Mgr l'Archevêque a bien voulu s'y faire représenter par son secrétaire, Monseigneur, connaissant la profonde estime que son illustre prédécesseur avait pour Monsieur Paré, a ainsi exprimé sa sympathie envers celui qui est sous le coup d'une si cuisante et terrible épreuve.

Le service a été chanté par le Rev. M. Giroux, curé, assisté de M. l'abbé Arthur Belliveau comme diacre, et de M. l'abbé Sal. Defoy comme sous-diacre.

UN PAROISSIEN.  
R. L. P.

UNE CHANCE

Une chance de guérison est offerte aux malades atteints de consommation. Le BAUME RHUMAL est le remède recommandé par les médecins.

La mort surprend toujours; mais lorsqu'elle s'attaque à un jeune homme plein de vigueur, le terrasse sans pitié et le foudroie en quelques jours, la surprise est plus grande qu'à l'ordinaire.



# Manitoba.

Mardi 18 Mars 1903

## NOTRE PASTEUR

Mgr l'Archevêque atteindra demain la 81<sup>me</sup> année de son pontificat sur l'Eglise de Saint-Boniface.

Les sept années qui viennent de s'écouler, Mgr Langevin les a employées dans un labeur continu et fécond pour les intérêts sacrés dont il a la charge. Aussi l'anniversaire de sa consécration est-il fêté avec amour par toute la population catholique de ce vaste archidiocèse.

Notre ville, grâce au singulier privilège qu'elle possède d'être le chef-lieu de la province catholique de Saint-Boniface, peut honorer tout particulièrement son premier pasteur et son premier citoyen.

Puisse les démonstrations qui se succéderont ici cette semaine être agréables à Sa Grandeur! Prêtres, communautés religieuses et simples laïques, nous déposons tous aux pieds de notre évêque l'hommage affectueux et filial de notre dévouement à sa personne et de notre attachement à l'Eglise dont il est Prince et Docteur.

## A OTTAWA

(De notre Correspondant Spécial)  
Jundi, le 12 mars.

A dix heures du matin, la ville est enveloppée dans un brouillard qui permet à peine de voir à cinquante pas devant soi. Le ciel est voilé; l'humidité est pénétrante. On ne voit sur la place des palais législatifs que de rares fonctionnaires se rendant plus ou moins ponctuellement à leur poste. S'il était permis de jeter un coup d'œil dans l'intérieur des résidences, princières ou modestes, où depuis des semaines on se prépare à l'écablante journée qu'est devenue la rentrée des chambres, on trouverait sans doute la perplexité peinte sur la figure d'un grand nombre de dames. Le temps est vraiment contrariant. Mais d'ici à trois heures de l'après-midi, il y a le temps d'une crise politique, et plus vraisemblablement, d'un rayon de soleil. Sans croire à la possibilité de la crise politique à ce moment, espérons néanmoins le rayon de soleil; je fais des vœux pour que les deux événements se produisent!

Malgré cette intempérie de la matinée, qui se déteint un peu sur les choses et sur les hommes, on rencontre pourtant des figures réjouies; ce sont celles des nouveaux sénateurs.

Ainsi que le prédisait un jour sir Richard Cartwright dans un mot cruel, la Providence réforme graduellement le sénat; la mort fauche rapidement dans les rangs des anciens. On voit bien un pleur obligé sur la mémoire de ceux qui partent ainsi, mais ceux qui viennent prendre leur place ne se croient pas tenus d'afficher des attitudes plus moroses qu'il ne faut. C'est comme à un changement de dynastie: le roi est mort, vive le roi.

Et ce cri joyeux, les libéraux ne sont pas les moins prompts à le pousser.

On se rappelle qu'avant leur arrièvement au pouvoir, il n'y avait point d'institution plus mal notée parmi ceux que le sénat: il fallait l'abolir. Aujourd'hui que c'est à leur tour d'y entrer, les anti-chambres des ministres ne se voient plus tant il y a de candidats à ce poste honorable. Il n'est plus question de le supprimer. Il faut d'ailleurs ne leur en pas vouloir de leur volte-face. Une deuxième chambre, qu'elle s'appelle le sénat ou autrement, est une garantie de bonne législation dans tous les pays.

A 2 1/2 h. deux sénateurs—M.

Legis de la province de Québec et M. Frost, de la province d'Ontario, étaient accablés et prenaient leur siège.

A trois heures le canon gronde; c'est le Gouverneur-Général qui se rend au parlement. En attendant son arrivée les ardeurs du sénat se remplissent de spectateurs et surtout de spectatrices. Pourtant, si le brouillard est dissipé la voûte céleste est d'un gris; le soleil, ce soleil que nous attendions—est toujours récalcitrant; il ne sortira que tout à l'heure, après la cérémonie quand la foule s'écoulera, à la suite des fanfares et des beaux soldats qui composent l'escorte du gouverneur général.

Au premier rang des spectateurs se trouvent Son Excellence le délégué apostolique, Mgr Sbarretti et Mgr l'Archevêque d'Ottawa.

Mais voici que le Gouverneur Général va lire son message aux chambres, le discours du Trône. Tout le monde penche le cou et tend les oreilles; mais la voix ne porte pas, et chacun se remet à son naturel; on lira ce discours ce soir ou demain, dans les journaux.

Ce discours du Trône, il est terné et gris, comme la journée qui l'a vu se produire. La bombe lancée la veille dans la législature d'Ontario par le député de Manitouline, a-t-elle fait sauter des mains qui la tenaient la plume des ministres d'Ottawa? La seconde a-t-elle paralysé la force physique et l'imagination de tout le personnel administratif? Quoiqu'il en puisse être, le message de Son Excellence ne correspond point à l'idée qu'on se fait de l'importance réelle que la présente session doit avoir. La prospérité du pays, le couronnement du Roi, la conférence coloniale, l'immigration au Nord-Ouest, le traité concernant la démarcation des frontières entre le Canada et les Etats-Unis dans l'Alaska, toutes choses auxquelles le discours du Trône fait allusion, sont presque déjà des antiquités. Il y a toutefois un point qui mériterait de fixer notre attention. C'est celui qui touche aux voies de transport. Pour l'Ouest, c'est là une question dont l'importance nous est connue. Si l'Est canadien veut accaparer la manutention de nos ressources et bénéficier de ce trafic, si l'on veut en un mot que nos produits ne suivent dans leur mouvement d'exportation que les voies nationales, il faut multiplier ces voies nationales; celles qui existent maintenant, quoique bien outillées, ne sont manifestement pas suffisantes.

Voilà donc une matière pleine d'actualité et dont l'immédiate solution s'impose. Que fait le gouvernement? Se propose-t-il de mettre devant les chambres une mesure propre à nous donner cette solution? Pas du tout. La seule chose que nous promet le discours du Trône c'est une commission d'études! c'est-à-dire que le gouvernement n'a pas encore de politique à ce sujet! C'est une déception! Il y a longtemps que des études à peu près complètes de ce problème ont été faites.

Le gouvernement n'avait qu'à les adopter aux situations actuelles. Il a, dans ses édifices, tout ce qu'il faut pour cela. Il y a le ministère des chemins de fer, celui des canaux, celui des Travaux Publics, celui du commerce. A coup sûr, il aurait pu trouver dans ce personnel administratif des hommes capables de mettre au point toutes les questions que ce problème soulève. Il ne l'a point voulu, ou il a manqué de clairvoyance. Il ne s'est point rendu compte des besoins extrêmes du pays sous ce rapport. Il a manqué d'initiative. Il a failli à ce que le peuple a droit d'attendre de ses gouvernants.

Il semble que les gouvernements libéraux ne peuvent gouverner qu'avec des commissions.

Commission à Ottawa; commission à Québec; commission dans l'Ontario!

Les réclames qui viennent de se produire dans la législature de cette province affectent l'honneur de tous ses ministres. C'est la législature elle-même qui devrait faire la lumière complète sur ces accusations. Mais le gouvernement veut les renvoyer devant une commission parce que la preuve devra se limiter aux notes de M. Stratton, le personnage nommé par M. Canev. Les autres ministres courront chance ainsi de sortir indemnes de cet abîme creusé par eux tous.

## LA CAUSE SUPPRIMÉE

La paleur les bonbons sur la figure accusent la faiblesse du sang. Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard font disparaître la cause et l'effet. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

## L'IRLANDE

Hier était la fête de Saint-Patrick, le patron des Irlandais. Les fils de la Verté Ériq ont dignement célébré ce jour, comme c'est du reste, leur très louable habitude.

Saint-Patrick, né en 372, a prêché toute sa vie l'Évangile à la nation irlandaise; et sa parole persuasive, ses vertus, son cœur embrasé de dévouement, ont produit de telles œuvres que la légende s'en est transmise jusqu'à nous, entourée d'héroïsme et sainte poésie. Aimé dans sa vie et vénéré après sa mort, la béatification et plus tard la canonisation sont venues apporter une lumière nouvelle à l'aurole qui nimait déjà le front de l'apôtre.

Puisse toujours les Irlandais faire honneur au passé de leur noble race.

L'Irlande, c'est la terre de la foi vive et des convictions religieuses profondes; ce fut aussi longtemps la terre de l'infortune. Des jours meilleurs cependant semblent se lever sur elle. Ainsi, pour ne mentionner qu'un fait, le roi Édouard VII, d'un geste magnanime, vient d'empêcher de la question agraire de ce pays; et l'intervention royale fait naître l'espoir d'un règlement qui donnera du pain à tous les Irlandais et remplacera la rapacité de certains landlords trop peu enclins aux actes de justice sociale.

Nous souhaitons pour l'avenir une atmosphère de liberté et de tranquillité pour le pavillon vert à la harpe d'or.

Il n'y a pas d'ambitieux pour le "The D. & L." Monthol Plaster, bien que quelques marchands sans scrupule disent qu'il y en a. Recommandé par les médecins, les hôpitaux, le clergé, par tout le monde, pour la toue, pleurésie, etc. Fait par Davis & Lawrence Co., Ltd.

## Hommages à Mgr l'Archevêque

Dimanche dernier, après la grand-messe, les Forestiers Catholiques et les membres de l'A. C. B. M., se rendaient aux salons du palais pour présenter leurs hommages à Mgr l'Archevêque à l'occasion du 81<sup>me</sup> anniversaire de sa consécration épiscopale. M. le Grand-vicaire Dugas et M. l'abbé Bellevue recevaient avec Sa Grandeur.

M. J. E. Cyr, chef-rangier des Forestiers, et M. A. Marion, président de l'A. C. B. M., présenteront chacun une adresse à Sa Grandeur.

Mgr remercia chaleureusement les deux sociétés de cette manifestation de dévouement et exprima tout le plaisir que lui causait cette démarche. Sa Grandeur demanda à tous ceux qui étaient présents de toujours être bons et fiers catholiques et leur donna l'assurance de la parfaite confiance qu'Elle avait en eux. Tous allèrent baisser la bague de Mgr. avant de se retirer.

L'opinion locale est fortement en faveur de Pny-Balsam. Il guérit les toues et rhumes avec une certitude absolue. Agréable à prendre et ne manque pas de guérir. Fabrique par les propriétaires de Perry Davis' Pain-Killer.

## "PRO TEMPORE"

L'Écho de Manitoba—Ottawa appelle M. Joseph Bernier député de Saint-Boniface pro tempore.

M. Bernier n'a pas la prétention d'être député en *secundo* *termino*, mais il a la prétention d'être réélu encore plus d'une fois malgré la haine felleuse et la jalousie malade de la petite clique de l'Écho. Dieu sait les intrigues, les combinaisons, les échafaudages dressés par cette clique il y a trois ans pour barrer le chemin à M. Bernier!

La même chose va se répéter cette année—avec les mêmes résultats.

Tant que le député de Saint-Boniface aura en face de lui des adversaires aussi misérables en garniture aussi petite et moyens et aussi bas en caractère, il fera ses élections facilement. Le peuple sait parfaitement discerner entre la discussion légitime des questions politiques et la calomnie méchante de cuisines battues d'avance.

## LA SANTÉ DES VIEILLARDS

Le remède des vieillards atteints de rhume, toue, grippe, bronchite, c'est le BAUME RHUMAL. Il ne fatigue pas l'estomac. 25 le flacon.

## AU CLUB CONSERVATEUR

M. Fabien Soucy a de nouveau donné une jolie conférence au club conservateur vendredi dernier. C'était sur le côté pénible de la vie du soldat. Le conférencier a bien su retenir l'attention de son nombreux auditoire, qui l'accueillait avec un cordial et applaudi.

Nous le félicitons nous aussi de son travail.

Le club marche toujours bien. Ses salles sont ouvertes tous les soirs; il a ses jeux, ses journaux son piano et un personnel obligéant. Le club a aussi sa chanson, composée de très leste main par M. Geo. L'Évêque. Après-demain, vendredi, aura une très importante réunion. Que tous les membres fassent leur possible pour y rendre.

## UN BUREAU DE POSTE A SAINT-BONIFACE

Le conseil de ville de Saint-Boniface vient de passer une résolution demandant au gouvernement fédéral de nous donner un bureau de poste plus spacieux que celui d'aujourd'hui.

Nous doutons que le conseil ait jamais passé plus opportune motion. Le bureau de poste actuel ne convient pas du tout. Le maître de poste est emprisonné dans une espèce de cellule, et l'appartement réservé au public peut à peine contenir une dizaine de personnes. Ce n'est raisonnable ni pour le maître de poste ni pour le public.

Nous espérons que le ministère des postes comprendra lui-même que l'état de choses actuel n'est pas tolérable.

Le fait est que nous avons déjà trop tardé pour nous plaindre.

## LA MALADIE DU FOIE, LA BILE

ET LES MAUX DE TÊTE MARCHENT LA MAIN DANS LA MAIN ET SONT TOUS GUÉRIS PAR L'ACTION DIRECTE DES PILULES DU DR CHASE POUR LE FOIE ET LES BILLES.

La Bile est le terme général pour décrire le malaise que les gens ressentent quand le foie se dérange, dérange le système, apporte des maux de tête, l'irritabilité, les troubles d'estomac et l'irrégularité des organes. Les personnes qui souffrent de cette maladie deviennent pâles et jaunes, irritables, moroses et portées à tout traverser de travers. La maladie commence par le foie qui devient lourd et lent à fonctionner; Les Dr Chase's Kidney-Liver Pills guérissent promptement grâce à leur action directe sur le foie. Elles font disparaître tous les symptômes parce qu'elles agissent simultanément sur le foie, les reins et les boyaux.

M<sup>re</sup> Faulkner, 8 place Gilder.

alcure, Toronto, écrit: "Après m'être soigné pendant trois ans avec succès pendant trois ans pour bile, maux de foie et maux de tête, je suis heureux de rendre témoignage en faveur des Dr Chase's Kidney-Liver Pills. D'abord et les maux parurent trop fortes, puis les résultats me montrèrent qu'ils valaient la peine d'être pris. Je me sens mieux de toutes manières, et mes maux de tête ont entièrement disparu. Les Dr Chase's Kidney-Liver Pills sont certainement les meilleures que j'ai jamais prises et je les recommande beaucoup."

Après tout c'est une bonne chose que de prendre des médicaments connus et bien éprouvés plutôt que de courir après des remèdes vains d'où ne suit ni cure ni réputation. Les Dr Chase's Kidney-Liver Pills sont recommandées comme indispensables dans des milliers d'excellentes maisons. Une pilule par dose, 25c la boîte. Chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co., Toronto.

## POUR GUÉRIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Laxatives Bromo-Quinine. Tous les pharmaciens remboursent l'argent quand il n'y a pas guérison. On trouve la signature de E. W. Grove sur chaque boîte. 25c.



Donnent satisfaction partout où elles sont employées.

Lisez la lettre suivante:

Coulee, Assn, Oct. 10 1902. A la Manitoba Grain Separator Co.,

Winnipeg, Man.

Messieurs,

Ci inclus \$50.00 dernier paiement sur l'écumeuse No 19317, que vous m'avez vendue. C'est une bonne machine et nous n'avons jamais regretté de l'avoir achetée. Elle nous a plusieurs fois déjà payé sa valeur.

Vous souhaitant beaucoup de succès nous demeurons, Bien respectueusement,

S. W. ANGER.

Vous serez contents si vous achetez une écumeuse Empire.

THE MANITOBA

Cream Separator Co. Ltd.

187 RUE LOMBARD

## A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

BOIS!

Toute Espèce de Boiserie Fine; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cord et Charbon Dur et Men.

Étant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHE

ET PROVENCHER.

Telephone 1364

## HOTEL IROQUOIS

EN FACE DE L'HOTEL

DE VILLE, WINNIPEG.

M. LOUIS CARDINAL, PROP.

M. Louis Cardinal, autrefois du Portage de Rat, a le plaisir d'annoncer au public voyageur qu'il a acheté un hôtel, et le public voyageur y trouvera tout le confort désiré. Possède des premiers étages, Prix modéré. Liqueurs et cigares de choix.

UNE VISITE EST SOLICITEE.

LOUIS CARDINAL PROP.

## SABLE A VENDRE

Sable de Rivière ou de Birds Hill en quantité voulue.

A BON MARCHÉ

S'ADRESSER A

Despatis & Co.,

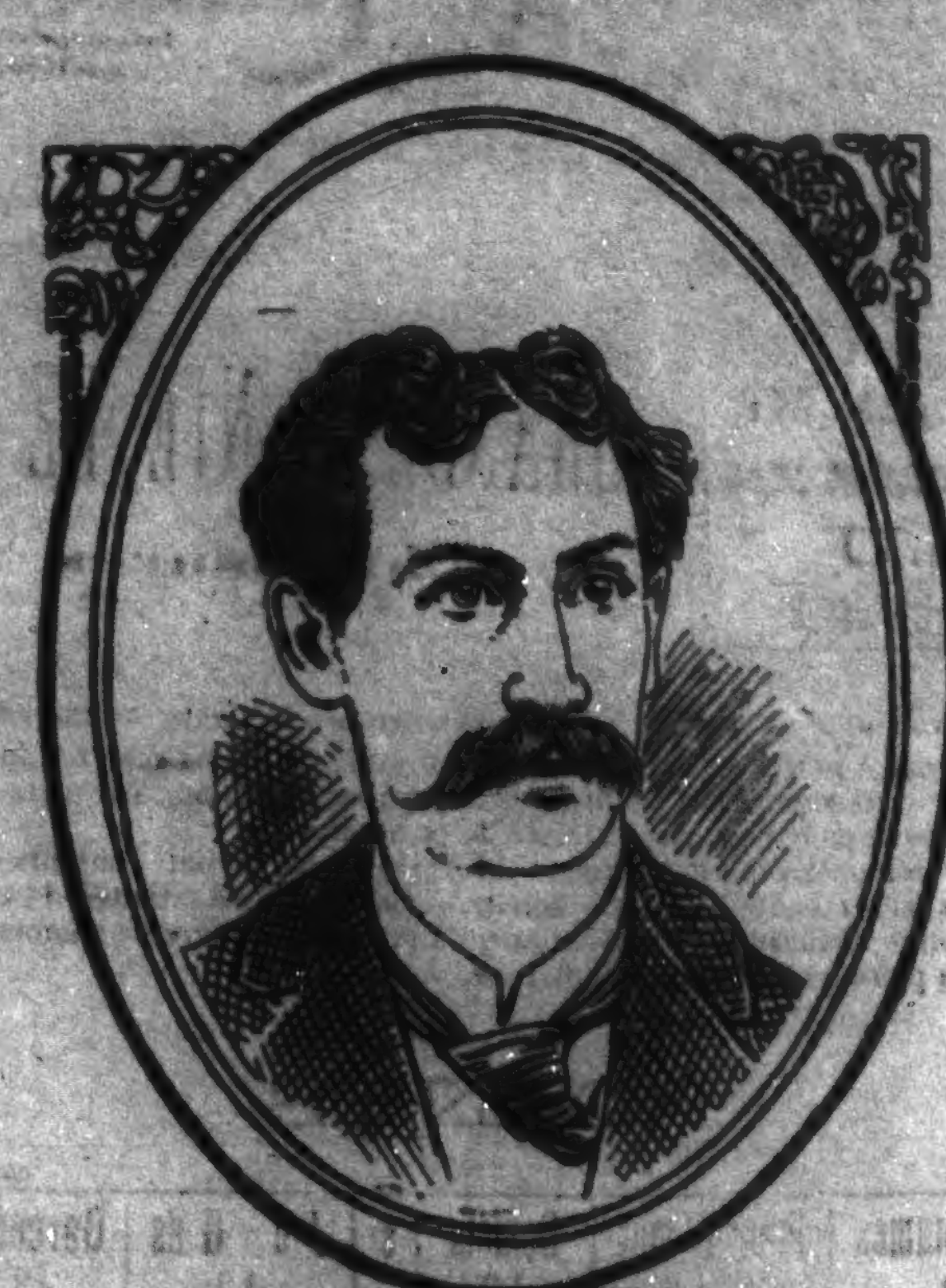
ST-BONIFACE.

# M. L. H. LEBLANC

DE ST-DAVID, YAMASKA,

## SOUFFRAIS DE DYSPÉPSIE DEPUIS 4 ANS.

Les "PILULES DE LONGUE VIE du Chimiste Bonard" l'ont Guéri



L.H. LeBlanc  
ST-DAVID, YAMASKA, QUE.

Je soussigné déclare avoir été guéri de dyspepsie par l'emploi des "Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard," après quatre années de souffrances et avoir dépensé plusieurs centaines de piastres pour différents médecins des Etats-Unis et du Canada. Je déclare aujourd'hui jouir d'une bonne santé comme avant ma maladie et je donne mon témoignage pour le bien du public souffrant et parce que je crois que ces pilules sont le plus puissant remède pour tous les troubles de l'estomac.

Signé: LOUIS H. LEBLANC.

Témoin: Antoine Leblanc.

St David, Yamaska.

"Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard" surpassent tous les autres remèdes. Elles purifient et enrichissent le sang, assurent une guérison prompte et permanente de toutes les maladies provenant de l'impureté ou de l'insuffisance du sang, ainsi que de l'action déficiente du foie, du cœur et des reins. Elles guérissent l'anémie, la dyspepsie, les maux de tête, éruptions de la peau, rhumatisme, nervosité, faiblesse, maladies particulières aux femmes, etc. Elles sont pour les hommes, les femmes et les enfants.

## POUR PROUVER LEUR VALEUR

Nous sommes si convaincus de leur efficacité que nous offrons comme essai une boîte complète de 50 cts pour la somme de 10 cts et un timbre de 2 cts, étant persuadés que vous continuerez à les prendre et les achèterez au prix régulier de 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Nous ne donnons qu'une seule boîte à ces conditions à la même personne.

## Consultations Gratuites

Nos médecins spécialistes peuvent être consultés tous les jours au No 867 rue St Denis, de 1 à 3 et de 6 à 8 heures. Les personnes qui ne peuvent venir consulter nos médecins personnellement, auront les mêmes conseils en écrivant.

BLANC DE DEMANDE

NOM: .....

PLACE: .....

PROVINCE: .....

## Cie Medicale Franco-Coloniale

938 Rue St Denis, Montreal.

## AVIS

LA COMPAGNIE d'Assurance Mutuelle

contre le feu de la Cité de Montréal, donne avis qu'elle s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour être autorisée à se procurer un capital-actions et à changer son nom en celui de compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu.

E. LEF. de BELLEVEILLE,

Procureur de la dite Compagnie.

Montreal, 30 janvier 1903.

## AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, d'un acte accordant la limite de temps prescrite pour le commencement et l'achèvement de l'entreprise de la Hudson's Bay and Pacific Railway Company.

The Hudson's Bay and Pacific Railway Company.

Par O. E. CULBERT,

Avocat de la Compagnie.

Ottawa, 12 février, 1903.

17-25

## To Cure a Cold in One Day

Take Laxative Bromo Quinine Tablets. E. W. Grove

Seven Million Boxes sold in past 12 months. Take signature.

Box 25c.



**GUILBAULT & CIE**

**ROBINSON & Co. Ltd.**  
2400-402 Rue Main.



## UNE BELLE OCCASION!

DAVOIR UNE MONTE EN UNE CHAÎNE GRATUITEMENT. PAR D'ABORD DEMANDÉ — CHAQUE HOMME, FEMME, JEUNE FILLE OU JEUNE GARÇON A LA MÊME CHANCE.

Afin de répandre les Pilules "English Tonic" du Dr. Arnold parmi les personnes souffrantes nous faisons l'offre généreuse que voici :

Si vous nous envoyez votre nom et votre adresse et après de vendre 12 boîtes des Pilules "English Tonic" du Dr. Arnold à 25c. la boîte nous vous donnerons gratuitement une belle montre et sa chaîne, pour homme, ou dame, ou votre choix parmi des bijoux, jupes, violons, mandolines, services à thé, machines à coudre, caméras, etc. Rappelez-vous, que nous ne demandons pas d'argent avant que vous ayez vendu les pilules et que vous n'avez à en vendre que 12 boîtes avant d'avoir les prix. Ceci est une offre venant d'une compagnie responsable et qui a déjà dépensé plusieurs milliers de piastres en prix de cette sorte dans toutes les parties du pays. Rappelez-vous aussi que les pilules du Dr. Arnold sont un remède bien connu pour les reins, la vessie, le diabète, le rhumatisme, les troubles nerveux, et autres désordres, et sont en vente par tous les pharmaciens de première classe et vendeurs de remèdes dans toutes les parties du monde. Vous n'avez qu'à les montrer pour les vendre. Vous n'offrez pas une chose inconnue. Nos montres sont des montres ordinaires pour dames ou hommes, métal nickelé, avec jolie ornementation. Ces montres tiennent parfaitement le temps. Personne n'aura honte de les porter, montre envoyée gratuitement sur reçu de l'argent de 12 boîtes des pilules Tonic. Ecrivez immédiatement et soyez le premier dans votre localité à gagner cette montre aussitôt que nous recevrons votre adresse, nous vous enverrons douze boîtes de pilules avec notre catalogue illustré, ainsi qu'une jolie carte vous nommant notre agent. Encore une fois nous ne demandons pas d'argent avant que vous ayez vendu les pilules. Nous défrayons toutes les dépenses et agissons ainsi pour annoncer nos pilules. Ne tardez pas mais écrivez de suite et gagnez ce beau cadeau avant les fêtes.

Adresse ARNOLD MEDICINE CO., Dept. 125, 50 Adelaide St. East, Toronto Ont.

## C. O. F.

A une assemblée de la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, tenue mercredi le 11 Mars, la résolution suivante a été adoptée :

Proposé par le Frère J. B. Leclerc appuyé par le Frère Léon Conducteur qu'il soit résolu :

1er Que la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques a appris avec regret la perte que vient de subir les Frères J. N. Senex Vice Chef Ranger et Joseph Cusson.

2e La Cour envoie aux Frères éprouvés et à leur famille l'expression de ses sincères sympathies.

3e Que copie de la présente

soient transmise aux familles ainsi qu'à la presse.

J. A. Prendergast, Sec. Arch.

BEBES GAIS

IL N'Y A QUE LES BEBES JOUISSANT D'UNE PARFAITE SANTÉ QUI SOIENT JOYEUX ET HEUREUX.

Quant un bébé est rebelle, acariâtre ou sans sommeil, la mère peut être certaine qu'il n'est pas bien. Il y a certains petits maux dus à des désordres d'estomac ou d'intestins qui échappent, se manifestent sous forme d'irritabilité, d'insomnie.

Une dose de Tablettes Baby's Own, données alors remettra les bébés parfaitement bien et leur procurera un sommeil sain et naturel, sans compter que vous pouvez être certain que ce remède ne contient ni opium ni drogues préjudiciables à la santé.

Des milliers de mères ne donnent pas d'autres remèdes à leurs enfants, et toutes celles qui ont essayé les Tablettes ont, font des louanges. Mlle A. McDonald, Merton, Ont., dit : "Les Tablettes Baby's Own sont le meilleur remède pour les petits que j'ai jamais employés, et j'en garde toujours à la maison en cas de besoin." Bonnes pour les enfants de tous âges, depuis les enfants naissants en montant. Vendues à 25 cents la boîte, chez les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la poste, en écrivant directement à la Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

2e Que la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques a appris avec regret la perte que vient de subir les Frères J. N. Senex Vice Chef Ranger et Joseph Cusson.

3e La Cour envoie aux Frères éprouvés et à leur famille l'expression de ses sincères sympathies.

4e Que copie de la présente



## Si vous êtes Triste, Pâle, Faible et sans Appétit

C'est un signe certain que votre sang est pauvre, et qu'il a besoin d'être fortifié et enrichi. Ne laissez pas le mal s'aggraver, n'hésitez pas un seul instant, prenez pendant quelques temps :

Trois petits Verres de **Vin St Michel** par jour.

L'effet de ce Tonique Stimulant est immédiat, en le prenant vous sentez un bien-être parcourir tous vos membres; il vous fortifie et vous ragaillardit. Il excite l'appétit, facilite la digestion et donne un sommeil qui repose.

Le VIN ST-MICHEL fournit au sang les propriétés nécessaires pour assurer au corps UNE SANTÉ ROBUSTE ET UN TEINT ROSÉ.

BOIVIN, WILSON & CIE, 220 RUE ST-PAUL, MONTREAL, CAN., SEULS AGENTS POUR L'AMERIQUE. QUIN & DUMAIS, 180 RUE FRIER, BOSTON, MASS., U.S.A., AGENTS POUR LES ETATS-UNIS.

## LE SECRET DE LA SANTE

EST UN SANG PUR, RICHE, ROUGE ET DES NERFS FORTS.

Vous pouvez toujours reconnaître les hommes et les femmes anémiques. Ils sont pâles, faibles et languissants; ils sont victimes de maux de tête de tête et de dos, ils se fatiguent aisément et ont de toujours de l'asthénie pour l'exercice. Ils ne peuvent manger ou ils ne digèrent pas ce qu'ils prennent. Leurs nerfs affaiblis les empêchent de dormir; leur caractère est irritabilité; leur vitalité nulle. Et tout cela est le fruit d'un sang impur et de nerfs faibles. Vous pouvez promptement chasser l'anémie ou enrichissant votre sang et en tonifiant vos nerfs avec les Pilules Roses du Dr. Williams. Elle produisent un bon appétit, un sommeil sain, des dispositions à la gaieté et une santé parfaite. Elles sont incontestablement le grand remède vivifiant que la science ait encore découvert. Par tout l'univers, des gens reconnaissent affirmant la vérité de ces déclarations. Mlle A. M. T. Key, Oxdrift, Ont., dit : "J'ignore ce que j'étais devenue sans les Pilules Roses du Dr. Williams. Mon sang paraissait avoir été changé en eau et je souffrais de maux de tête, vertige et prostration générale. Eventuellement, je devins si faible que je pouvais à peine circuler. J'essayai plu-

## LE SECRET DE LA SANTE

leurs remèdes, mais ils ne me firent aucun bien. On me conseilla alors d'essayer les Pilules Roses du Dr. Williams, et bientôt je commençai à éprouver un grand bien de leur emploi et après les avoir prise pendant quelques semaines, toute mon ancienne force et ma santé revinrent."

Ne gaspillez ni votre temps ni votre argent à expérimenter avec d'autres remèdes quand les Pilules Roses du Dr. Williams vous mettront sûrement bien. Vous pouvez les avoir chez n'importe quel marchand de remède, ou franco par la poste, à 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en écrivant directement à la Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

DANS VOTRE INTERET

N'oubliez pas de suivre un traitement avec les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adresses LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

Le Pain-Killer devrait se trouver dans toutes les demeures; c'est le meilleur remède universel qui soit fait. Il est employé comme liniment pour meurtrissures et enflures. Pris à l'intérieur pour crampes et diarrhée. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis.

WAGHORN'S GUIDE AT 25 CENTS

579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

CHARRS TOURISTES

Billets aller et retour

Taux des plus bas.

Meilleurs temps pour partout.

Billets pour l'Océan.

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry.; ou à

GEO. H. SHAW, Gérant du trafic.

EPICERIES

CHAUSSURES

SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quand aux prix, je puis assurer que je ne crains pas de me comparer avec les autres magasins de même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

I. PELLETIER, AVENUE TACHÉ St-Boniface.

ONT FAIT LEURS PREUVES

Dans le cas de la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, tenue mercredi le 11 Mars, la résolution suivante a été adoptée :

Proposé par le Frère J. B. Leclerc appuyé par le Frère Léon Conducteur qu'il soit résolu :

1er Que la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques a appris avec regret la perte que vient de subir les Frères J. N. Senex Vice Chef Ranger et Joseph Cusson.

2e La Cour envoie aux Frères éprouvés et à leur famille l'expression de ses sincères sympathies.

3e Que copie de la présente

soient transmise aux familles ainsi qu'à la presse.

J. A. Prendergast, Sec. Arch.

BEBES GAIS

IL N'Y A QUE LES BEBES JOUISSANT D'UNE PARFAITE SANTÉ QUI SOIENT JOYEUX ET HEUREUX.

Quant un bébé est rebelle, acariâtre ou sans sommeil, la mère peut être certaine qu'il n'est pas bien. Il y a certains petits maux dus à des désordres d'estomac ou d'intestins qui échappent, se manifestent sous forme d'irritabilité, d'insomnie.

Une dose de Tablettes Baby's Own, données alors remettra les bébés parfaitement bien et leur procurera un sommeil sain et naturel, sans compter que vous pouvez être certain que ce remède ne contient ni opium ni drogues préjudiciables à la santé.

Des milliers de mères ne donnent pas d'autres remèdes à leurs enfants, et toutes celles qui ont essayé les Tablettes ont, font des louanges. Mlle A. McDonald, Merton, Ont., dit : "Les Tablettes Baby's Own sont le meilleur remède pour les petits que j'ai jamais employés, et j'en garde toujours à la maison en cas de besoin." Bonnes pour les enfants de tous âges, depuis les enfants naissants en montant. Vendues à 25 cents la boîte, chez les marchands de remèdes, ou envoyées franco par la poste, en écrivant directement à la Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

2e Que la Cour Taché No 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques a appris avec regret la perte que vient de subir les Frères J. N. Senex Vice Chef Ranger et Joseph Cusson.

3e La Cour envoie aux Frères éprouvés et à leur famille l'expression de ses sincères sympathies.

4e Que copie de la présente

soient transmise aux familles ainsi qu'à la presse.

J. A. Prendergast, Sec. Arch.

BEBES GAIS

IL N'Y A QUE LES BEBES JOUISSANT D'UNE PARFAITE SANTÉ QUI SOIENT JOYEUX ET HEUREUX.

Quant un bébé est rebelle, acariâtre ou sans sommeil, la mère peut être certaine qu'il n'est pas bien. Il y a certains petits maux dus à des désordres d'estomac ou d'intestins qui échappent, se manifestent sous forme d'irritabilité, d'insomnie.

## JOSEPH LECONTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Parties

Provinciales du Manitoba.

Argent à Payer.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FURN

HAILES ET ENBAU-

MEURS.

Grand de l'Hotel des Bachelors

de New York, 22, rue

du Commerce, à

Winnipeg. Téléphone

140 Rue Princeps

Téléphone 411

Winnipeg

Etal de Poisson

Recherchant que la propreté est

bonne dans le manger, nous invitons le

public à venir visiter notre étal.

Nous avons en mains tous les poissons

sains, frais et très bon à la fois. "C'est

ceci, écrivains, donc, tout ce que vous

desirez.

Nous avons aussi du poisson en conser-

ve. Les meilleures marques.

WINNIPEG FISH CO'Y.

290 Avenue du Portage. Tel. 1480.

TAPISSERIES

Matelas confectionnés. Meu-

bles réparés, tapis nettoyés et

posés.

Déménagement de meubles et

pianos.

RICHARDSON,

TEL 128. - FORT STREET,

Près de la rue St-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funé-

raires, Embailleurs, etc.

M. HENRI PELLETIER ayant pris

un intérêt dans ces établissements, in-

voite les clients canadiens-français

à s'adresser à cette maison—seul éta-

blissement catholique de ce genre

dans la Province. Ouvert le jour et la

nuît—Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. TEL 1230

WINNIPEG

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S.

DENTISTE.

Chambre 204 Block McIntyre

TEL 110. - WINNIPEG.

Dr J. H. O. LAMBERT

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Parties

Provinciales du Manitoba.

Argent à Payer.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FURN

## Dr J. H. O. LAMBERT

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Parties

Provinciales du Manitoba.

Argent à Payer.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FURN

HAILES ET ENBAU-

MEURS.

Grand de l'Hotel des Bachelors

de New York, 22, rue

du Commerce, à

Winnipeg. Téléphone

140 Rue Princeps

Téléphone 411

Winnipeg

Etal de Poisson

Recherchant que la propreté est

bonne dans le manger, nous invitons le

public à venir visiter notre étal.

Nous avons en mains tous les poissons

sains, frais et très bon à la fois. "C'est

ceci, écrivains, donc, tout ce que vous

desirez.

Nous avons aussi du poisson en conser-

ve. Les meilleures marques.

WINNIPEG FISH CO'Y.

290 Avenue du Portage. Tel. 1480.

TAPISSERIES

Matelas confectionnés. Meu-

bles réparés, tapis nettoyés et

posés.

Déménagement de meubles et

pianos.

RICHARDSON,

TEL 128. - FORT STREET,

Près de la rue St-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funé-

raires, Embailleurs, etc.

M. HENRI PELLETIER ayant pris

un intérêt dans ces établissements, in-

voite les clients canadiens-français

à s'adresser à cette maison—seul éta-

blissement catholique de ce genre

dans la Province. Ouvert le jour et la

nuît—Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. TEL 1230

WINNIPEG

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S.

DENTISTE.

Chambre 204 Block McIntyre

TEL 110. - WINNIPEG.

Dr J. H. O. LAMBERT

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Parties

Provinciales du Manitoba.

Argent à Payer.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.,

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FURN

## VOICI

Le moment de songer à l'avenir, et de

s'y préparer en suivant les cours de

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des

positions d'honneur à Winnipeg et dans les

villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de

monographies.

Des circulaires sont envoyées sans frais

sur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRÉTAIRE

LES NOUVELLES VOITURES

QUE

M. DENIS D'Aoust

De Winnipeg circulent